

XI. Balkanromanistentag

»Vergessen, verdrängt, verschwunden«

Aufgegebene Kulturen, Beziehungen & Orientierungen in der Balkanromania

29. -31. Mai 2014

Veranstaltungsort und Übernachtungsort:

Liudgerhaus

Überwasserkirchplatz 3

48143 Münster

Programm

Datum	Uhrzeit	Referent/Veranstaltung
Donnerstag 29.05.2014		Location: Liudgerhaus, Überwasserkirchplatz 3, 48143 Münster
	17:30	Begrüßungen und Einführung Thede Kahl (Präsident des Balkanromanistenverbandes) Christina Vogel (Vizepräsidentin des Balkanromanistenverbandes) Spyros Marinos (Vorsitzender des Integrationsrates der Stadt Münster)
	18:00	Thede Kahl (thede.kahl@oeaw.ac.at) und Ioana Nechiti (ioana.nechiti@googlemail.com) <i>Schwindende romanische Sprachminderheiten in Südosteuropa. Perspektiven aus der Feldforschung</i>
	18:30	Rudolf Windisch (rudiwindisch@web.de) SOG-Abendvortrag: <i>Aufgegebene Kulturen, Beziehungen und Orientierungen in der Balkanromania</i>
	19:30	Gemeinsames Abendessen im Liudgerhaus (bereits gebucht)

Datum	Uhrzeit	Referent/Veranstaltung
Freitag 30.05.2014	09:00	Christina Vogel <i>Lew Schestows Einfluss auf die rumänischen Intellektuellen und Dichter: vergessen, verdrängt?</i>
	09:30	Peter Mario Kreuter (kreuter@ios-regensburg.de) <i>„Des hingerichteten Hospodars Konstantin Basaraba de Brankovan Wittib“. Vom Erinnern an und dem Vergessen einer starken Frau</i>
	10:00	Renate Windisch (windisch.renate@googlemail.com) <i>Manfred Winkler - Vom Kakanier aus der Bukowina zum zweisprachigen Dichter in Israel</i>
	10:30	Pauzică
	11:00	Wolfgang Dahmen (wolfgang.dahmen@uni-jena.de) <i>(Vermeintliche) Sprachidentität als Auslöser von Migrationsbewegungen. Die Emigration von Aromunen aus dem Balkan nach Rumänien</i>
	11:30	Robert Lukenda (lukenda@uni-mainz.de) <i>Sprachmischung als kulturelle Überlebensstrategie: romanische Minderheitensprachen und Literatur in Istrien</i>
	12:15	Gemeinsames Mittagessen im Liudgerhaus (bereits gebucht)
	14:15	Laura Tudoraş (ltudoras@flog.uned.es) <i>Un espejo de dos exilios en la literatura francófona del siglo XX: Dieu est né en exil. Journal d'Ovide à Tomes</i>
	14:45	Carolina Francisca Isabel Spiegel (Carolina.Spiegel@campus.lmu.de) <i>Das Judenspanische in Sofia im 21. Jahrhundert</i>
	15:15	Luminița Fassel (xeniafassel@yahoo.de) <i>Das Schicksal des lateinischen Neutrums oder 'Neutrul latin, soarta si destin'</i>
	15:45	Pauzică
	16:15	Holger Wochele (Holger.Wochele@wu.ac.at) <i>Kontinuität und Innovation in der urbanen Toponymie im mehrsprachigen Siebenbürgen</i>
	16:45	Heinrich Stiehler (heinrich.stiehler@univie.ac.at) <i>Projektvorstellung: Die rumänische Schoah in Literatur und Geschichte</i>
17:15	Ioana Scherf (ioana.scherf@googlemail.com) <i>Ada Kaleh, das verlorene Paradies</i>	
19:30	Petrecere (Ort wird noch bekanntgegeben)	

Datum	Uhrzeit	Referent/Veranstaltung
Samstag 31.05.2014	09:00	Horst Fassel (horstfassel@yahoo.de) <i>Literaturgenres als Orientierungsrahmen für nationale Stereotypen. Vergessene Memoiren des Ersten Weltkriegs in Rumänien</i>
	09:30	Vladimir Iliescu (miliescu@aol.com) <i>Bilinguismus, Trilinguismus und Bogomilismus und deren Auswirkungen auf das mittelalterliche Bulgarisch</i>
	10:00	Silvia I. Zimmermann (siz@carmen-sylva.de) <i>Die „rumänischen Märchen“ der „deutschen Königin“ Rumäniens: Elisabeth zu Wied – Carmen Sylva (1843-1916). Aspekte rumänischer Volkskultur, deutsch-rumänische Kulturvermittlung und politische Symbolik in Carmen Sylvas Märchen</i>
	10.30	Johannes Kramer (kramerj@uni-trier.de) <i>Antikisierendes Griechisch (καθαρεύουσα) im 19. und 20. Jahrhundert: alte Sprachformen als Ingredienz des Nationalismus</i>
	11:00	Pauzică
	11:30	Iliina Gregori (IliinaGregori@aol.com) <i>In Fluss und Gegenfluss der Erinnerung. Höflichkeit, ein essentielles europäisches Gut. Der Fall Matila Ghyka (1881-1965)</i>
	12:00	Alexandru N. Cizek (calexandrunicolae@ymail.com) <i>Das Schicksal der Gräzisten und Türkismen im modernen Rumänischen</i>
	12:30	Edda Binder-Iijima (lijima@zo.uni-heidelberg.de) <i>Präsent in absentia: Die Idee der Balkanunion</i>
	13:00	Ende der Veranstaltung. Feierlich-dramatische Verabschiedung

Im Rahmen der Tagung werden die Vorstandssitzung (DO um 16 Uhr) und die Mitgliedervollversammlung des Balkanromanistenverbandes (FR Abend) durchgeführt. Hierzu ergehen gesonderte Einladungen.

Neben den oben erwähnten Rednern haben sich weitere Personen angemeldet, darunter:

- Haardun Chabaatarai (haardun.chabaatarai@missio.at)
- Volker Dieckmann (volkerdieckmann@hotmail.com)
- Wolf Dietrich (dietriw@uni-muenster.de)
- Klaus Heitmann (klaus.heitmann@dms-net.de)
- Maria Iliescu (Maria.Iliescu@uibk.ac.at)
- Sabine Krause (skrause@rz.uni-leipzig.de)
- Kathrin Krause (Kathrin.Krause@uni-jena.de)
- Cay Lienau (lienau@uni-munester.de)
- Simona Rehkopf (truliciuriburi@yahoo.com)